

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 75/2020/HS-ST

Ngày: 24/11/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC NINH

- Th phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nghiêm Thị Lượng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đinh Văn Luận.

2. Bà Trần Thị Kim Quân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Anh Thơ - Thư ký TAND tỉnh Bắc Ninh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Toán Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 89/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 205/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 11 năm 2020 đối với:

* **Bị cáo: Hoàng Văn D**, sinh năm 1975; nơi ĐKKHKT: Số nhà 80B, đường Võ Thị Sáu, phường Hoàng Văn Thụ, Th phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang; chỗ ở: Số nhà 1067, đường Hoàng Hoa Thám, xã Song Mai, Th phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 04/12; dân tộc: kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Khắc Bình, sinh năm 1940 và bà Lê Thị Soạn, sinh năm 1940 (đều đã chết); gia đình có 04 chị em, bị cáo là thứ tư; vợ thứ nhất là Phạm Thị Nga, sinh năm 1977 (đã ly hôn) và có 02 con, con lớn sinh năm 1994, con nhỏ sinh năm 1996; vợ thứ hai là Trần Thị Nh, sinh năm 1978; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bản án số: 161A ngày 26/9/2016 của Tòa án nhân dân Th phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang xét xử phạt Hoàng Văn D 25.000.000 đồng về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 BLHS 1999, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt và án phí tháng 11/2016; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/3/2020 đến nay, tại Trại tạm giam Công an tỉnh

Bắc Ninh; có mặt.

* *Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Văn D (do Tòa án chỉ định):* Ông Dương Văn H- Luật sư Công ty Luật TNHH HA- Đoàn Luật sư tỉnh Bắc Ninh; có mặt

* *Người có Q lợi nghĩa vụ liên quan:* Bà Trần Thị Nh, sinh năm 1978 (vợ bị cáo D); chỗ ở: Số nhà 1067, đường Hoàng Hoa Thám, xã Song Mai, Th phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang; có mặt.

* *Người làm chứng:*

1. Ông Nguyễn Ngọc Q, sinh năm 1969; vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Đức Th, sinh năm 1991; vắng mặt.

Đều trú tại: Thôn Bảo Tháp, xã Đông Cứu, huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ, ngày 22/3/2020, tại đoạn đường tỉnh lộ 280 thuộc thôn Bảo Tháp, xã Đông Cứu, huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bắc Ninh (PC04) phối hợp với Công an huyện Gia Bình bắt quả tang Hoàng Văn D có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy. Thu giữ tại phía trước cần số xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA VIOS, BKS 98A-007.39 do D điều khiển 01 túi nilon màu trắng bên trong túi có: 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa các viên nén màu hồng; 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa các viên nén màu xanh và 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa chất tinh thể màu trắng. Tất cả được niêm phong vào 01 hộp giấy theo quy định pháp luật. Ngày 23/3/2020, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Bắc Ninh khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Văn D ở số nhà 1067, đường Hoàng Hoa Thám, xã Song Mai, Th phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang. Kết quả khám xét thu giữ: Trong hộp giấy màu hồng trên mặt tủ ở trong phòng ngủ của Hoàng Văn D có 01 túi nilon màu trắng, bên trong chứa 08 túi nilon màu trắng bên trong có chất tinh thể màu trắng. Tất cả được niêm phong vào 01 phong bì thư theo quy định pháp luật.

Tại Kết luận giám định số 258/KLGĐMT-PC09, ngày 26/3/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận:

+ Các viên nén màu hồng gửi giám định có khối lượng là 56,3404 gam, Là ma túy; Loại ma túy: MDMA.

+ Các viên nén màu xanh gửi giám định có khối lượng là 11,1836 gam; Là ma túy; Loại ma túy: MDMA.

+ Chất tinh thể màu trắng gửi giám định có khối lượng là 9,5010 gam; Là ma túy; Loại ma túy: Ketamine.

Tại Kết luận giám định số 260/KLGĐMT-PC09, ngày 25/3/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận: Chất tinh thể màu trắng bên trong 08 (tám) túi nilon màu trắng có khối lượng là 5,5077 gam; Là ma túy; Loại ma túy: Ketamine.

Ngoài những vật chứng nêu trên, Cơ quan điều tra còn thu giữ của Hoàng Văn D một số tài sản và giấy tờ sau:

+ 01 chiếc điện thoại di động Iphone màu vàng trắng có số IMEI: 356995069740133.

+ 01 giấy phép lái xe hạng B2 của Hoàng Văn D.

+ 01 xe ô tô TOYOTA VIOS BKS 98A-007.39.

+ 01 Đăng ký xe ô tô, 01 giấy chứng nhận kiểm định, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe Toyota Vios BKS 98A-007.39, SK 9239B9516076, SM INZY419129, mang tên Trần Thị Nh, địa chỉ: tổ 2, khu 34, Song Mai, Th phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

Quá trình điều tra, D khai nhận: Khoảng 20 giờ ngày 22/3/2020, bị cáo nhận được điện thoại của Ngọc Anh (là bạn quen biết ngoài xã hội) có số thuê bao 0986.880.241 gọi điện thoại vào số thuê bao số 0912.172.590 của bị cáo và hẹn gặp D tại đầu chung cư Đồng Cửa có việc. Sau đó, bị cáo đã điều khiển xe ô tô đến đầu khu chung cư Đồng Cửa thuộc phường Lê Lợi, Th phố Bắc Giang gặp Ngọc Anh. Tại đây, Ngọc Anh có đưa cho bị cáo 01 túi nilon màu trắng và bảo cầm túi ma túy này xuống xã Đông Cứu, huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh, gọi cho người có số điện thoại 0327.453.156 ra nhận ma túy, sau đó cầm 90.000.000 đồng về cho Ngọc Anh. Xong việc Ngọc Anh sẽ trả cho bị cáo 1.000.000 đồng tiền công. D biết rõ Ngọc Anh nhờ D mang ma túy xuống Gia Bình bán và cầm tiền về cho Ngọc Anh nhưng D vẫn đồng ý cầm túi ma túy và để vào chỗ gần cần phanh tay của xe ô tô BKS 98A-007.39. Sau đó D đi về nhà rủ vợ là chị Trần Thị Nh đi cùng. Khi D đang trên đường đi về thì Ngọc Anh điện thoại bảo với D cất mấy gói ma túy ke riêng ra, khi nào mang tiền về thì mang cả mấy túi ma túy ke đó về cho Ngọc Anh. Vì vậy, khi về đến nhà, D mở túi nilon ma túy lấy 08 túi ma túy ke cất vào hộp giấy màu hồng trên tủ trong phòng ngủ của mình. Sau đó, bị cáo nói với vợ đi cùng sang Bắc Ninh chơi nên chị Nh không biết việc D mang ma túy xuống Gia Bình bán giúp Ngọc Anh. Khi bị cáo đi đến đường tỉnh lộ 280 thuộc thôn Bảo Tháp, xã Đông Cứu, huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh thì bị lực lượng Công an kiểm tra và bắt quả tang thu giữ tang vật như đã nêu trên. Đối với 08 túi ma túy ke bị cáo cất giữ ở nhà là số ma

túy nằm trong số ma túy Ngọc Anh đưa cho bị cáo ban đầu, bị cáo biết rõ đó là ma túy Ngọc Anh dùng để bán cho người khác. Bị cáo chưa được trả tiền công 1.000.000đ.

Tại Bản cáo trạng số: 126/CT-VKS-P1 ngày 30/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh đã truy tố bị cáo Hoàng Văn D về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Bị cáo thừa nhận Cáo trạng truy tố đúng người, đúng tội, không oan, đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo khai khi rủ vợ đi cùng, bị cáo không nói cho chị Nh biết bị cáo mang ma túy đi bán giúp cho Ngọc Anh. Chiếc xe ô tô là tài sản riêng của vợ bị cáo, khi kết hôn với chị Nh bị cáo không có tài sản gì và đến ở nhà của chị Nh có từ trước.

Chị Nh khai: Chị có đi cùng bị cáo nhưng không biết là bị cáo mang ma túy đi bán, D không nói gì với chị. Đối với chiếc xe ô tô cơ quan điều tra thu giữ là tài sản riêng của chị vì khi mua chị phải vay tiền của chị em trong gia đình. Sau khi được CQĐT trả lại xe, chị đã phải bán đi để trả nợ.

Đại diện VKSND tỉnh Bắc Ninh thực hành quyền công tố tại phiên tòa phát biểu luận tội giữ nguyên Cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn D phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm h khoản 3, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hoàng Văn D từ 16 đến 17 năm tù. Phạt bổ sung bị cáo từ 10 đến 20 triệu đồng sung Ngân sách Nhà nước,

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy còn lại sau giám định. Tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu vàng trắng đã qua sử dụng. Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Hoàng Văn D.

- Đối với chiếc xe ô tô là tài sản riêng của chị Nh nên CQĐT đã trả lại chị Nh chiếc xe và giấy tờ xe kèm theo.

Luật sư bào chữa cho bị cáo trình bày quan điểm: Nhất trí với tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” VKS đã truy tố đối với bị cáo. Đề nghị HĐXX áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm t khoản 1 Điều 51 BLHS cho bị cáo vì quá trình điều tra bị cáo D đã tích cực hợp tác với CQĐT được CQĐT ghi nhận trong Kết luận điều tra. Bị cáo học lớp 4/12 nên có nhận thức hạn chế; hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt tối đa cho bị cáo và miễn hình phạt bổ sung.

Bị cáo nhất trí với ý kiến bào chữa của Luật sư, đề nghị HĐXX giảm nhẹ

hình phạt.

Đôi đáp với ý kiến của Luật sư, bị cáo, đại diện VKS cho rằng theo Công văn số 212 của TANDTC hướng dẫn về áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm t khoản 1 Điều 51 BLHS thì bị cáo D không đủ điều kiện. Bị cáo làm nghề lái xe tắc xi nên không thể cho rằng nhận thức hạn chế và không có thu nhập để miễn hình phạt bổ sung, vì vậy VKS giữ nguyên quan điểm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, kết luận giám định và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. HĐXX nhận thấy có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hoàng Văn D đã có hành vi giúp sức cho đối tượng Ngọc Anh mang ma túy từ Bắc Giang xuống Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh để bán trái phép cho người khác, hưởng tiền công là 1.000.000đ. Toàn bộ số ma túy thu giữ khi bắt quả tang và thu tại nhà bị cáo gồm: 67,524 gam ma túy loại MDMA và 15,0087 gam ma túy loại Ketamine. Do đó, hành vi của bị cáo đã cấu Th tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ độc Q quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Đồng thời còn là nguyên nhân của nhiều loại tệ nạn xã hội và tội phạm khác, gây mất trật tự trị an tại địa phương, vì vậy, cần phải xử lý nghiêm để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[2] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo là người có nhân thân xấu, đã bị Tòa án xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” vào năm 2016, bị cáo đã được xóa án tích, nay bị cáo tiếp tục phạm vào tội đặc biệt nghiêm trọng. Xét thấy quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Th khẩn nhận tội, ăn năn hối cải, vì vậy được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự khi lượng hình. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tại phiên tòa hôm nay, Luật sư bào chữa đề nghị HĐXX áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ theo điểm t khoản 1 Điều 51 BLHS và miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo. HĐXX nhận thấy bị cáo bị bắt quả tang, đã Th khẩn nhận tội nên được áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS, vì vậy không có căn cứ chấp nhận ý kiến của Luật sư.

Xét thấy bị cáo phạm vào loại tội đặc biệt nghiêm trọng, nên cần cách ly bị

cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo thành công dân có ích cho xã hội. Ngoài ra cần phạt bổ sung bị cáo một khoản tiền sung ngân sách Nhà nước.

[3] Về vật chứng: Đối với chiếc điện thoại thu giữ của bị cáo dùng vào việc phạm tội nên tịch thu sung Ngân sách Nhà nước. Đối với số ma túy còn lại sau giám định cần tịch thu tiêu hủy. Trả lại cho bị cáo D 01 Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Hoàng Văn D.

[4] *Liên quan trong vụ án:*

- Đối với một số đối tượng liên quan đến vụ án hiện chưa xác minh được địa chỉ nên CQĐT tiếp tục xác minh xử lý sau là phù hợp. Đối với chị Nh không biết việc phạm tội của D do không được D bàn bạc gì, nên CQĐT không xử lý. Đối với chiếc xe ô tô, do chị Nh không biết D mang ma túy đi bán và là tài sản riêng của chị Nh nên CQĐT đã trả lại chị Nh chiếc ô tô và giấy tờ kèm theo.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn D phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

1. Áp dụng điểm h khoản 3, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS; Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn D 16 (mười sáu) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/3/2020. Phạt bổ sung bị cáo 10.000.000 đồng sung ngân sách Nhà nước.

- Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự: Quyết định tạm giam bị cáo Hoàng Văn D 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để bảo đảm thi hành án.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

- Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu vàng trắng đã qua sử dụng;

- Tịch thu tiêu hủy 01 hộp giấy đựng mẫu vật còn lại sau giám định, niêm phong còn nguyên vẹn. Một mặt ghi chữ: K/gửi: Cơ quan CSĐT (PC04)- công an tỉnh Bắc Ninh. Mẫu vật còn lại sau giám định kèm theo KLGD số 258/KLGĐMT-PC09, ghi ngày 26/3/2020 của phòng PC09 CA tỉnh Bắc Ninh;

01 phong bì đựng mẫu vật hoàn lại sau giám định, niêm phong còn nguyên vẹn. một mặt ghi chữ : K/gửi: Cơ quan CSĐT (PC04)- Công an tỉnh Bắc Ninh. Mẫu vật còn lại sau giám định kèm theo KLGD số 260/KLGĐMT-PC09 ghi ngày 26/3/2020 của Phòng PC09 CA tỉnh Bắc Ninh;

- Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Hoàng Văn D.

(Các vật chứng có đặc điểm theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/7/2020 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Ninh).

3. Bị cáo Hoàng Văn D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Vụ I- TAND tối cao; TAND cấp cao;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- Trại TG- CA tỉnh Bắc Ninh;
- Phòng PC 10- CA tỉnh Bắc Ninh;
- CQĐT- CA tỉnh Bắc Ninh (PC 04);
- Phòng PV 26- CA tỉnh Bắc Ninh;
- Cục THADS tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nghiêm Thị Lượng